



PROGRAMMATION TRAVELLING 2024

LES SÉANCES ACCESSIBLES

Chaque année, le festival de cinéma Travelling cherche à améliorer son accessibilité afin de renforcer sa relation avec tous les publics. Soucieuse de favoriser l'accès à la culture pour tous et toutes, l'association Clair Obscur propose et développe des offres accessibles, adaptées aux différentes situations de handicaps.

Pour cette 35ème édition qui se tiendra du 20 au 27 février 2024, quatre films accessibles en version audiodécrite et/ou avec sous-titrage pour sourds et malentendants seront diffusés. Un film sera proposé dans le cadre d'une séance Ciné Relax.



Pour la France

Un film de Rachid Hami

Réalisé en 2023, durée 1h53

Synopsis :

Lors d'un rituel d'intégration dans la prestigieuse école militaire de Saint-Cyr, Aïssa, vingt-trois ans, perd la vie. Face à une Armée qui peine à reconnaître ses responsabilités, Ismaël, son grand frère, se lance dans une bataille pour la vérité.

Les séances :

Avec audiodescription :

- Mercredi 21 février à 17h au cinéma Arvor à Rennes.

Cette séance est suivie d'un temps de sensibilisation à l'audiodescription.

Avec audiodescription et sous-titrage SME (sourds et malentendants) :

- Dimanche 25 février à 10h30 au cinéma Arvor à Rennes.



Disco Boy

Un film de Giacomo Abbruzzese

Réalisé en 2023, durée 1h32

Synopsis :

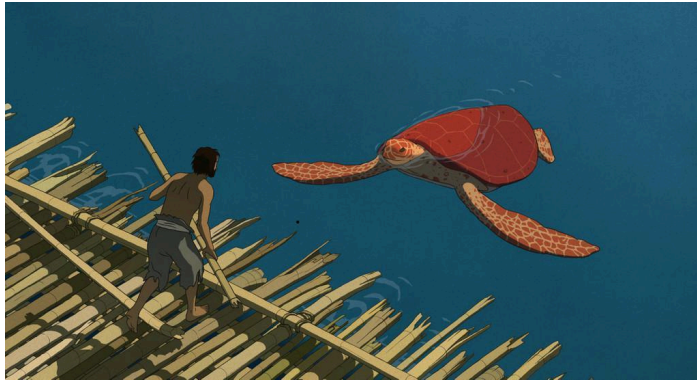
Prêt à tout pour s'enfuir de Biélorussie, Aleksei rejoint Paris et s'engage dans la Légion étrangère. Il est envoyé au combat dans le Delta du Niger où Jomo, jeune révolutionnaire, lutte contre les compagnies pétrolières qui ont dévasté son village.

Si Aleksei cherche une nouvelle famille dans la Légion, Jomo s' imagine être danseur, un disco boy. Dans la jungle, leurs rêves et destins vont se croiser.

Les séances :

Avec sous-titrage SME (sourds et malentendants) :

- Jeudi 22 février à 20h45 au cinéma Arvor à Rennes
- Dimanche 25 février à 20h45 au cinéma Arvor à Rennes
- Mardi 27 février à 16h30 au cinéma TNB à Rennes.



La Tortue Rouge

Un film d'animation de Michael Dudok de Wit
Réalisé en 2016, durée 1h20

Synopsis :

Un homme échoue sur une île déserte tropicale. Seul, il doit apprendre à survivre dans la nature, pas toujours accueillante, avec pour seuls compagnons les oiseaux et de petits crabes facétieux. Alors qu'il tente de s'enfuir sur un radeau, une rencontre inattendue va bouleverser sa destinée.

Les séances :

Avec audiodescription :

- Samedi 24 février à 15h au cinéma Triskel à Betton.

Avec sous-titrage SME (sourds et malentendants) :

- Dimanche 25 février à 11h au cinéma Pathé à Rennes.

Avec audiodescription et sous-titrage SME (sourds et malentendants) :

- Mardi 27 février à 10h au cinéma Arvor à Rennes.



Suzume

Un film d'animation de Makoto Shinkai
Réalisé en 2022, durée 2h02

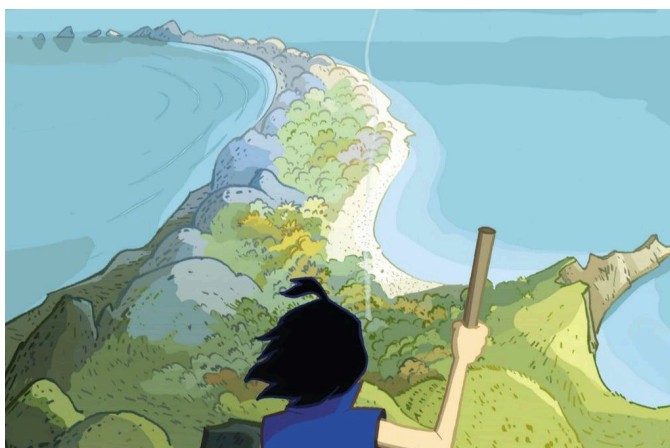
Synopsis :

Dans le village de Kyushu, Suzume, dix-sept ans, découvre une porte trônant au milieu de ruines. Elle en tourne la poignée : d'autres portes s'ouvrent alors, aux quatre coins du Japon, laissant passer les catastrophes qu'elles retenaient. Suzume entame un périple afin de toutes les refermer.

Les séances :

Avec sous-titrage SME (sourds et malentendants) :

- Mardi 27 février à 14h au cinéma du TNB à Rennes.



L'Île de Black Mór

Un film d'animation de Jean-François Laguionie
Réalisé en 2003, durée 1h25

Synopsis :

1803, sur les côtes de Cournouailles. Un gamin de quinze ans s'échappe de l'orphelinat où il vit comme un bagnard. Il ne connaît pas son nom, mais il a en poche la carte d'une île provenant du livre de Black Mór, le fameux pirate ! À lui de se lancer à la recherche du trésor qu'elle recèle.

Les séances : Séance Ciné Relax

- Samedi 24 février à 16h au Ciné Manivel à Redon.